

RÁMCOVÁ KUPNÍ SMLOUVA NA PŘEVOD VLASTNICKÉHO PRÁVA K VOZIDLŮM
(dále jen „Smlouva“)

Smluvní strany:

1. Kupující:

Společnost: **Správa železnic, státní organizace**
se sídlem: Dlážděná 1003/7, Nové Město, 110 00 Praha 1
zapsaná: v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl A, vložka 48384
IČO: 709 94 234
DIČ: CZ 709 94 234
zastoupená: Bc. Jiří Svoboda, MBA, generální ředitel
(dále též jen „Kupující“)

a

2. Prodávající:

Společnost: **ING Lease (C.R.), s.r.o.**
se sídlem: Českomoravská 2420/15, Libeň, 190 00 Praha 9
zapsaná: v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 51163
IČO: 251 17 629
DIČ: CZ 251 17 629
zastoupená: Martin Urban, jednatel a Radim Čmiel, jednatel;
(dále jen „Prodávající“)

(„Kupující“ a „Prodávající“ dále též společně jako „Strany“ a každý jednotlivě také jako „Strana“)

I.

Preambule

1. Prodávající:

a) je společností založenou podle českého práva, podnikající na území České republiky a je dceřinou společností ING Bank N.V.;

b) uzavřel dne 14.10.2011 s Kupujícím, jakožto nájemcem, na základě výsledku zadávacího řízení s názvem „Odkup, zpětný finanční pronájem a modernizace 10ks speciálních vozidel typu MUV 69“, v platném znění, Smlouvu o finančním pronájmu (dále jen „**Smlouva o pronájmu ze dne 14.10.2011**“);

c) uzavřel dne 2.9.2011 s Kupujícím, jakožto nájemcem, na základě výsledku zadávacího řízení s názvem „Odkup, zpětný finanční pronájem a modernizace 10ks speciálních vozidel typu MVTV 2“, v platném znění, Smlouvu o finančním pronájmu (dále jen „**Smlouva o pronájmu ze dne 2.9.2011**“; Smlouva o pronájmu ze dne 14.10.2011 a Smlouva o pronájmu ze dne 2.9.2011 společně dále jen jako „**Smlouvy o pronájmu**“ a jednotlivě „**Smlouva o pronájmu**“).

2. Kupující:

a) je Správa železnic, státní organizace;

b) pro účely naplnění svého předmětu činnosti převzal na základě Smlouvy o pronájmu ze dne 14.10.2011 a Smlouvy o pronájmu ze dne 2.9.2011 od Prodávajícího Vozidla jak jsou definovaná níže.

3. Strany se dohodly na určení rámcových podmínek, za nichž Kupující koupí níže uvedená vozidla.

II.

Předmět Smlouvy

1. Předmětem této Smlouvy je úprava právního rámce pro zajištění odprodeje zmodernizovaných speciálních železničních vozidel typu MUV 74.1 a MVTV 2.2 (dále též „**Vozidla**“) Kupujícím Prodávajícím po dobu trvání této Smlouvy.

Vozidla jsou následující:

Splátkový kalendář č.	Typ	Registrační číslo	Předpokládané datum odkupu
101251	MUV 74.1	99 54 9628 782-3	13.8.2022
101252	MUV 74.1	99 54 9628 783-1	13.11.2022
101253	MUV 74.1	99 54 9628 784-9	9.11.2022
101254	MUV 74.1	99 54 9628 785-6	9.11.2022
101255	MUV 74.1	99 54 9628 786-4	20.11.2022
101256	MUV 74.1	99 54 9628 787-2	29.11.2022
101257	MUV 74.1	99 54 9628 788-0	5.12.2022
101258	MUV 74.1	99 54 9628 789-8	10.1.2023
101259	MUV 74.1	99 54 9628 790-6	10.1.2023
101260	MVTV 2.2	99 54 9439 092-6	27.9.2022
101261	MVTV 2.2	99 54 9439 064-5	23.7.2023
101262	MVTV 2.2	99 54 9439 093-4	30.9.2023
101263	MVTV 2.2	99 54 9439 083-5	29.11.2023
101264	MVTV 2.2	99 54 9439 052-0	31.10.2023
101265	MVTV 2.2	99 54 9439 089-2	23.7.2023
101266	MVTV 2.2	99 54 9439 060-3	23.7.2023
101267	MVTV 2.2	99 54 9439 040-5	29.8.2023
101268	MVTV 2.2	99 54 9439 008-2	30.4.2023
101269	MVTV 2.2	99 54 9439 032-2	23.7.2023

2. Prodávající se touto Smlouvou zavazuje dodat Kupujícímu jednotlivá Vozidla a převést vlastnické právo k těmto Vozidlům na Kupujícího podle sjednaných podmínek. Kupující se pak touto Smlouvou zavazuje Vozidla převzít a Prodávajícímu řádně a včas zaplatit kupní cenu.

III.

Cena Vozidel

1. Prodávající se zavazuje Kupujícímu předat jednotlivá Vozidla dle této Smlouvy, která budou blíže určena v Předávacím protokolu, jehož vzor tvoří přílohu č. 1 této Smlouvy („**Předávací protokol**“) a převést vlastnické právo k nim za sjednanou kupní cenu v této Smlouvě.
2. Kupující se zavazuje zaplatit za každé Vozidlo Prodávajícímu sjednanou kupní cenu dle této Smlouvy a posléze jej převzít.
3. Strany sjednávají, že po dobu účinnosti této Smlouvy bude kupní cena za každé Vozidlo činit 1 000 CZK bez DPH (slovy: tisíc korun českých) („**Kupní cena**“).
4. Kupní cena je splatná na účet Prodávajícího na základě této Smlouvy. Kupní cena je splatná ke dni ukončení Smlouvy o pronájmu ve vztahu k příslušnému Vozidlu.

IV.

Dodání Vozidel

1. Místem dodání každého jednotlivě určeného Vozidla je sídlo Kupujícího.
2. Prodávající dodá Kupujícímu Vozidlo ve Stranami sjednaný den, a to po ukončení Smlouvy o pronájmu ve vztahu ke konkrétnímu Vozidlu („**Termín dodání**“).
3. Prodávající splní svůj závazek dodat Vozidlo předáním Vozidla zástupci Kupujícího v Termínu dodání s veškerými doklady vztahujícími se ke konkrétnímu Vozidlu. O předání Vozidla včetně všech dokladů, které se k němu vztahují, bude sepsán Předávací protokol, podepsaný oprávněnými zástupci obou Stran.

V.

Nabytí vlastnického práva k Vozidlu, nebezpečí škody na Vozidle

1. Kupující nabude vlastnické právo ke každému jednotlivě určenému Vozidlu okamžikem naplnění všech níže uvedených podmínek
 - i) úplného zaplacení Kupní ceny za příslušné Vozidlo;
 - ii) plného uspokojení veškerých pohledávek plynoucích ze Smlouvy o pronájmu ve vztahu k příslušnému Vozidlu, které je předmětem koupě.
2. Okamžikem předání a převzetí Vozidla a podpisu Předávacího protokolu oběma Stranami přechází na Kupujícího nebezpečí škody na příslušném Vozidle. Po předání a převzetí každého Vozidla vystaví Prodávající daňový doklad, který zašle Kupujícímu. Přílohou každého daňového dokladu bude oboustranně podepsaný Předávací protokol, na daňovém dokladu Prodávající vždy uvede "NEPLAŤTE - uhrazeno na základě splátkového kalendáře".

VI.

Odpovědnost za vady dodaného Vozidla

S ohledem na to, že Kupující, jakožto nájemce, užívá dlouhodobě Vozidla, Prodávající neodpovídá za jakékoliv vady Vozidel, a to jak za vady zjevné, tak i za vady skryté.

VII.

Odstoupení od Smlouvy

1. Kupující není oprávněn od Smlouvy odstoupit.
2. Prodávající je oprávněn od Smlouvy odstoupit v případě, že Kupující nezplatí Kupní cenu za jakékoliv Vozidlo ani v přiměřené dodatečné lhůtě, kterou je mu Prodávající povinen poskytnout, přičemž tato lhůta nesmí být kratší než 7 dní.
3. Odstoupení od Smlouvy je účinné jeho doručením druhé Straně, a to na adresu uvedenou v záhlaví této Smlouvy. Pro účely této Smlouvy se okamžikem doručení rozumí okamžik faktického doručení písemného odstoupení druhé Straně, nejpozději však 3. (slovy: třetí) pracovní den následující po předání písemného odstoupení k doručení přepravci.
4. V případě, že Prodávající odstoupí od Smlouvy v souladu s článkem VII. odst. 2 této Smlouvy, je Kupující povinen vrátit Prodávajícímu Vozidla ve stavu, který odpovídá běžnému stavu opotřebení.

VIII.

Další záruky a prohlášení

1. Kupující tímto prohlašuje a zaručuje Prodávajícímu, že:
 - (a) je oprávněn a způsobilý uzavřít tuto Smlouvu, plnit a dodržovat veškeré podmínky a závazky stanovené touto Smlouvou, a že podnikl všechny nutné kroky – právního, interního, administrativního či jiného charakteru - k platnému a účinnému uzavření a plnění této Smlouvy;
 - (b) tato Smlouva tvoří jeho platný, účinný a vymahatelný závazek v souladu s jeho podmínkami.

IX.

Rozhodné právo

1. Právní otázky vyplývající z této Smlouvy výslovně v této Smlouvě neupravené se řídí českým právním řádem, u této Smlouvy zejména ustanoveními obecné části občanského zákoníku zejména ustanoveními upravujícími smlouvu kupní.
2. Strany současně sjednávají, že případný spor z této Smlouvy, resp. jednotlivé dílčí kupní smlouvy budou řešit strany, kterých se spor bude týkat dohodou na úrovni statutárních orgánů, o níž bude pořízen zápis, nepodaří-li se dohody dosáhnout ve lhůtě 30 dnů ode dne, kdy jedna ze Stran požádala druhou Stranu o řešení sporu, může kterákoliv Strana podat návrh na řešení sporu místně příslušnému soudu, nedohodnou-li se Strany, že spor bude řešit rozhodčí soud.

X.

Salvátorská doložka

Je-li anebo stane-li se některé z ustanovení této Smlouvy částečně nebo zcela právně neplatným, neúčinným nebo nesrozumitelným, není tím porušena platnost a účinnost ostatních ustanovení této Smlouvy. Strany se zavazují takové ustanovení bez zbytečného odkladu, nahradit jiným ustanovením nejlépe odpovídajícím právnímu a ekonomickému účelu původního ustanovení.

XI.

Kontaktní adresy, doručování

1. Kontaktní adresa Kupujícího:

Správa železnic, státní organizace, Dlážděná 1003/7, 110 00 Praha 1

Kontaktní adresy Prodávajícího:

ING Lease (C.R.), s.r.o., Českomoravská 2420/15, 190 00 Praha 9

2. Pro doručování veškerých písemných dokumentů dle této Smlouvy jsou závazné adresy sídel Stran.

XII.

Závěrečná ustanovení

1. Tato Smlouva může být doplněna, změněna či upravena, včetně tohoto ustanovení, pouze písemnou formou, a to dodatkem ke Smlouvě podepsaným oběma Stranami.
2. Veškerá oznámení, vzdání se práva a další komunikace a dokumenty vyhotovené či zasláné Stranou nebo Stranami v souladu s touto Smlouvou budou v českém jazyce.
3. Strany se dohodly, že na tuto Smlouvu vylučují aplikaci § 557 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v aktuálním znění (dále jen „**Občanský zákoník**“). Vzhledem k tomu, že jsou smluvní strany podnikatelé, vylučují v návaznosti na § 1797 Občanského zákoníku rovněž ustanovení § 1793 odst. 1 a § 1796 Občanského zákoníku.
4. Nedohodnou-li se Strany písemně jinak, veškerá škoda vzniklá v souvislosti s touto Smlouvou se hradí pouze v penězích. Ustanovení § 2951 odst. 1 OZ se nepoužije.
5. V případě, že Vozidlo podléhá registrační povinnosti, Kupující se zavazuje provést příslušnou registraci (přeregistraci) příslušného Vozidla do 30 dnů od data převodu vlastnického práva k příslušnému Vozidlu na Kupujícího a zaslat o tom příslušný doklad Prodávajícímu.
6. Strany berou na vědomí, že tato Smlouva podléhá uveřejnění v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**ZRS**“), a současně souhlasí se zveřejněním údajů o identifikaci Stran, předmětu Smlouvy, jeho ceně či hodnotě a datu uzavření této Smlouvy.
7. Zaslání Smlouvy správci registru smluv k uveřejnění v registru smluv zajišťuje obvykle Kupující. Nebude-li tato Smlouva zaslána k uveřejnění a/nebo uveřejněna prostřednictvím registru smluv, není žádná ze Stran oprávněna požadovat po druhé Straně náhradu škody ani jiné újmy, která by jí v této souvislosti vznikla nebo vzniknout mohla.
8. Strany výslovně prohlašují, že údaje a další skutečnosti uvedené v této Smlouvě, vyjma částí označených ve smyslu následujícího odstavce této Smlouvy, nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu ustanovení § 504 Občanského zákoníku a že se nejedná ani o informace, které nemohou být v registru smluv uveřejněny na základě ustanovení § 3 odst. 1 ZRS.
9. Jestliže kterákoli Strana označí za své obchodní tajemství část obsahu Smlouvy, která v důsledku toho bude pro účely uveřejnění Smlouvy v registru smluv znečitelněna, nese tato Smluvní strana odpovědnost, pokud by Smlouva v důsledku takového označení byla uveřejněna způsobem odporujícím ZRS, a to bez ohledu na to, která ze stran Smlouvu v registru smluv uveřejnila. S částmi Smlouvy, které druhá Smluvní strana neoznačí za své obchodní tajemství před uzavřením této Smlouvy, nebude Kupující jako s obchodním tajemstvím nakládat a ani odpovídat za případnou škodu či jinou újmu takovým postupem vzniklou. Označením obchodního tajemství ve smyslu předchozí věty se rozumí doručení písemného oznámení druhé Strany Kupujícímu obsahujícího přesnou identifikaci dotčených částí Smlouvy včetně

odůvodnění, proč jsou za obchodní tajemství považovány. Druhá Strana je povinna výslovně uvést, že informace, které označila jako své obchodní tajemství, naplňují současně všechny definiční znaky obchodního tajemství, tak jak je vymezeno v ustanovení § 504 občanského zákoníku, a zavazuje se neprodleně písemně sdělit Kupujícímu skutečnost, že takto označené informace přestaly naplňovat znaky obchodního tajemství.

10. Osoby uzavírající tuto Smlouvu za Strany souhlasí s uveřejněním svých osobních údajů, které jsou uvedeny v této Smlouvě, spolu se Smlouvou v registru smluv. Tento souhlas je udělen na dobu neurčitou.
11. V případě poskytnutí osobních údajů v rámci plnění Smluvního vztahu se Prodávající zavazuje přijmout vhodná technická a organizační opatření podle Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů, které se na něj jako na Prodávajícího vztahují a plnění těchto povinností na vyžádání doložit Kupujícímu.
12. Strany prohlašují, že si Smlouvu před jejím uzavřením řádně přečetly, souhlasí s jejím obsahem, kterému plně porozuměly a uzavírají ji podle své svobodné a vážné vůle nikoliv v tísní za nápadně nevýhodných podmínek. Na důkaz této skutečnosti připojují osoby oprávněné jednat jménem Stran své vlastnoruční podpisy.
13. Tato Smlouva nabývá platnosti okamžikem podpisu poslední ze Stran. Je-li Smlouva uveřejňována v registru smluv, nabývá účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv, jinak je účinná od okamžiku uzavření.
14. Tato Smlouva je vyhotovena v elektronické podobě, přičemž obě Smluvní strany obdrží její elektronický originál opatřený elektronickými podpisy. V případě, že tato Smlouva z jakéhokoli důvodu nebude vyhotovena v elektronické podobě, bude sepsána ve třech vyhotoveních, ve dvou vyhotoveních pro Kupujícího a jedno obdrží Prodávající.
15. Seznam příloh:

Příloha č. 1. **PROTOKOL O PŘEVZETÍ VOZIDLA č. ... (vzor)**

Pro stvrzení výše uvedeného připojují Strany níže uvedeného dne své podpisy

21 -07- 2022

- 1 -08- 2022

V Praze dne

V Praze dne

Prodávající

Kupující

.....
Martin Urban
jednatel
ING Lease (C.R.), s.r.o.

.....
Bc. Jiří Svoboda, MBA
generální ředitel
Správa železnic, státní organizace

.....
Radim Čmiel
jednatel
ING Lease (C.R.), s.r.o.

PROTOKOL O PŘEVZETÍ VOZIDLA č.

(dále jen „Protokol“)

dle rámcové kupní smlouvy ze dne (dále jen „Kupní smlouva“) uzavřené
mezi

ING Lease (C.R.), s.r.o.

se sídlem Českomoravská 2420/15, 190 00 Praha 9, IČ: 25117629, DIČ: CZ25117629

kterou zastupují Martin Urban a Radim Čmiel, jednatelé

(dále jen „Prodávající“)

a

Správa železnic, státní organizace

se sídlem Praha 1 - Nové Město, Dlážděná 1003/7, PSČ 110 00, IČ: 70994234, DIČ: CZ70994234

kterou zastupuje Ing. Miroslav Hollan, na základě pověření

(dále jen „Kupující“)

I.

Kupující tímto výslovně prohlašuje a svým vlastnoručním podpisem tohoto Protokolu stvrzuje, že provedl řádnou a úplnou identifikaci předmětného vozidla a že se jedná o vozidlo specifikované v Kupní smlouvě a současně specifikované jako jednotlivý předmět pronájmu ve Smlouvě o pronájem, tedy toto vozidlo:

1 kus zmodernizovaného speciálního železničního vozidla typu

reg. č.

Kupující dále výslovně prohlašuje a svým vlastnoručním podpisem tohoto Protokolu stvrzuje, že ověřil, že předmět koupě je úplný.

II.

Kupující výslovně prohlašuje a svým vlastnoručním podpisem tohoto Protokolu stvrzuje, že:

- je mu stav vozidla dobře znám,

- mu bylo vozidlo předáno v řádném stavu, s přihlédnutím k obvyklému opotřebení a v tomto stavu vozidlo bez výhrad přebírá.

III.

Prodávající výslovně prohlašuje a svým vlastnoručním podpisem tohoto Protokolu stvrzuje, že veškeré pohledávky Prodávajícího ze Smlouvy o pronájem ohledně výše uvedeného vozidla byly Kupujícím řádně uspokojeny a kupní cena za výše uvedené vozidlo byla uhrazena dne

IV.

Kupující výslovně prohlašuje, že se s obsahem tohoto Protokolu seznámil, porozuměl mu, souhlasí s ním a na důkaz toho připojuje svůj vlastnoruční podpis:

V Praze dne

ING Lease (C.R.), s.r.o.

Prodávající

V Praze dne

Správa železnic, státní organizace

Kupující

.....
Martin Urban, jednatel,
jednatel

.....
Radim Čmiel
jednatel

.....
Ing. Miroslav Hollan
na základě pověření

Ověřovací doložka změny datového formátu dokumentu podle § 69a zákona č. 499/2004 Sb.

Doložka číslo: 2895855

Původní datový formát: application/pdf

UUID původní komponenty: 025a9373-1687-45b6-8191-026b3767db00

Jméno a příjmení osoby, která změnu formátu dokumentu provedla:

System ERMS (zpracovatel dokumentu Michaela POPELÁŘOVÁ)

Subjekt, který změnu formátu provedl: Správa železnic, státní organizace

Datum vyhotovení ověřovací doložky: 08.08.2022 13:54:23



590eca5a-9fb9-4cc7-a10f-7be9f2e2aa66